

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische  
Militärzeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft

**Band:** 166 (2000)

**Heft:** 11

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





<b>Verwaltungskommission ASMZ</b>
Oberstlt i Gst Peter Fischer
<b>Chefredaktor</b>
Divisionär Louis Geiger (G.)
<b>Adresse der Redaktion</b>
Redaktionssekretariat ASMZ c/o Huber & Co. AG Claudia Josef, Postfach 8501 Frauenfeld, Tel. 052 723 56 22 Fax 052 721 54 04 E-Mail redaktion@asmz.ch
<b>Stellvertreter des Chefredaktors</b>
1. Prof. Dr. Albert A. Stahel (A.St.) 2. Dr. Dieter Kläy (dk)
<b>Redaktion</b>
Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.) Oberstlt i Gst Hans-Ulrich Bigler (Bi) Oberstlt Bruno Frey (Fy) Major Gabriele Felice Rettore (Re) Major Markus Schuler (M.S.) Major Werner Zeller (wz) KKdt aD Josef Feldmann (Fe) (Pro/Contra) Oblt Philipp Tobler (Internet) Fritz Brand (Armeeofotodienst)
<b>Redaktionsassistenten</b>
Major Bartholomé Hunger (hu.) Hptm Christoph Neuhaus (cn) Hptm Walter Troxler (wt)
Member of the European Military Press Association (EMPA)
<b>Verlagsleitung</b> Max Hebeisen
<b>Inserateleitung</b> Werner Straub
<b>Herstellerin</b> Doris Traber
<b>Bezugspreise</b> inkl. 2,3% Mehrwertsteuer
<i>Jahresabonnement:</i> Kollektivabonnement SOG Fr. 20.- <i>Einzelabonnement:</i> In- und Ausland Fr. 72.- / Fr. 92.- <i>Einzelnummer:</i> In- und Ausland Fr. 7.40 / Fr. 9.70
<b>Druck, Verlag, Inserate, Abonnemente</b>
Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld Telefon 052 723 55 11, PC 85-10-0
<b>Erscheinungsweise</b> 11mal pro Jahr
<b>Auflage</b> 26 800 <b>ISSN</b> 0002-5925
<b>Nachdruck</b> nur mit Bewilligung der Redaktion und Quellenangabe.
<b>Bei Adressänderungen und Doppel- zustellung bitte Abonnementnummer (siehe Adresstikette) angeben.</b>
<b>Internet:</b> <a href="http://www.asmz.ch">http://www.asmz.ch</a> Die nächsten gelben Seiten erscheinen in der Ausgabe Nr. 2/2001

### Editorial 3

Die Umverteilungsinitiative ist nicht der Anlass, um mit Protestaktionen gegenüber einzelnen Aspekten der AXXI das Ganze zu gefährden.

### Milizarmee mit unersetzbaren Qualitäten 4

Der sogenannte Durchdiener in der Armee XXI wird die Stellung eines Milizsoldaten innehaben.

Jean Abt

### Der Chefredaktor im Gespräch mit dem Direktor der MFS, Hansruedi Ostertag 5

Der zukünftige Berufsoffizier soll weiterhin über ein ausgewogenes Verhältnis von intellektuellen und praktischen Fähigkeiten verfügen.

Hansruedi Ostertag

### Die Schweizer Armee wird modernisiert, auch deren Ausbildung 7

- Modernisierung des Bildungswesens – Konsequenzen für die militärische Aus- und Weiterbildung?
- Zielorientiert, effizient und zeitgemäss – Selbstverständliches und Wünschenswertes in der militärischen Ausbildung
- Anderes Lernen verlangt nach anderem Lehren
- Selbstgesteuertes Lernen in der modernen Erwachsenenbildung
- Militärische Ausbildung aus ziviler Sicht
- «Schritt abnähe!» – Macht Zugschule heute noch Sinn?
- Militärdidaktische Ausbildung an der Offizierschule – vom «Nice to Know» und «Need to Know»
- Lebenslanges Lernen – Anforderungen an Ausbilder in höheren Lehrgängen
- Postulate für eine künftige Ausbildungsmethodik der Schweizer Armee basierend auf einem internationalen Vergleich

Hubert Annen und weitere Autoren

### Einsatz der Frauen in der Armee XXI 18

Neu sollen den Frauen sämtliche Funktionen und Grade offenstehen.

Doris Portmann

### Soll eine allgemeine Dienstpflicht für Frauen eingeführt werden? 19

Die Schweizer Frau ist in der Verfassung dem Manne gleichgestellt. Wieso sollen Frauen deshalb nicht die gleichen Pflichten übernehmen?

Daniela Boschetti, Katharina Langenberg/  
Doris Portmann

### Das Internet als sicherheitspolitische Informationsquelle 21

Nach Schätzungen sind heute über 90% aller sicherheitspolitischen Informationen per Internet zugänglich und abrufbar.

Kurt R. Spillmann

### Welches Rezept gegen Krieg? 23

Friede lässt sich schlussendlich nur dort ausströmen, wo guter Wille ist.

Lorenz Hahn

### Integriertes militärisches Fernmeldesystem (IMFS) 26

Das IMFS bedeutet fernmeldetechnisch einen Quantensprung, verlangt aber volles Engagement der Spezialisten.

Ernst Grossenbacher

### Überwachungssystem für Objektschutz 29

Das neue System trägt dazu bei, dass heikle Wachtaufträge effizienter und zuverlässiger über einen grösseren Zeitraum als bisher zu erfüllen sind.

Fritz Treib

### Die Seite der SOG 31

### SOG und Sektionen 32

### Forum und Dialog 38

### Bericht aus dem Bundeshaus 42

- Mutationen auf hohen Posten der Armee
- Aus der Herbstsession 2000
- Herbstsession 2000 Fragestunden
- Aus der Geschäftsleitung VBS
- Aus dem Geschäftsleitungsausschuss VBS

### Internationale Nachrichten 44

- Der französische Präsident und der deutsche Bundeskanzler demonstrieren Einigkeit
- Modernisierung der Aufklärungsdrohne CL-289
- Für Soldatinnen keine Beschränkung
- Truppenabzug aus Zypern – zur Straffung der Auslandseinsätze
- Wichtige Fakten zum neuen Militärbefugnisgesetz
- Das strategische Element der französischen Luftstreitkräfte
- Lieferung von 49 Mannschaftstransportwagen aus Beständen der Bundeswehr
- Zur Entwicklung des Lockheed Martin Joint Strike Fighter (JFS)
- Umfangreiches Beschaffungsprogramm für die Streitkräfte
- Schwierige Lage bei den polnischen Luftstreitkräften
- Verbesserter Schutz an Geländelastwagen der Ural-Serie
- Programme zur Kampfwertsteigerung des Kampfschützenpanzers BMP-3
- Neuausrichtung der eigenen Sicherheitspolitik

### Bücher 48

### Umschlagbild

In der Armee XXI sollen die Frauen den Männern in Ausbildung, Funktion und Grad gleichgestellt sein.

Foto: Armeeofotodienst